



外国のお客さまと応対する際には、この表を相手に見せて伝えたいことを指で差しながらご案内してください。必要に応じてお客さまにも指差しをお願いしてください。

1 入店するとき When entering the restaurant

こんにちは Good afternoon グッドアフタヌーン	こんばんは Good evening グッドイーブニング	いらっしゃいませ Hello! May I help you? ハロー!メイ アイ ヘウプユー	
何名様でしょうか? How many people in your party? ハウ メニー ピーブル イン ヨア パーティー	1名 One ワン	2名 Two トゥ	3名 Three スリー
ご予約はいただいていますか? Do you have a reservation? ドゥ ユウ ハブ ア リザーベーション	はい Yes イエス	いいえ No ノウ	
お席のご希望はありますか? Do you have a request for your seating area? ドゥ ユウ ハバ リクエスト フォー ヨア シーティング エリア	喫煙 Smoking スモーキング	禁煙 No smoking ノウ スモーキング	カウンター Counter カウンタ
ご案内いたします I will seat you アイ ウィル シート ユウ	ただいま満席です All the tables are taken オール ザ テイブルズ アーテイクン	少しお待ちいただけますでしょうか? Would you wait a while? ウツジュウ ウエイト アウィル	

2 席についたとき When seated

ご注文がお決まりになりましたら When you are ready to order ウェン ユウ アー レディー トゥ オーダ	店員を呼んでください Call a waiter コーラ ウェイター
こちらがメニューになっています Here is the menu ヒアリス ザ メニュー	メニューを見せてください Please show me the menu プリーズ ショー ミー ザー メニュー

3 注文を受けるとき When taking orders

お料理はお決まりでしょうか? May I take your order? メイ アイ テイク ヨア オーダ	お飲み物は何になさいますか? What would you like to drink? ワット ウツジュウ ライク トゥ ドリンク		
こちらの商品が人気です This is very popular ディス イズ ベリィ ポピュラ	ご予算はおいくらですか? How much are you looking to spend? ハウマツチアーユルッキングトゥ スペンド	これは限定品です This is a limited-time item ディス イザリミテッド タイム アイテム	
いまの時期は何かおいしいですか? What is in season right now? ウオット イズ イン シーズン ライト ナウ	今日のおすすめは何ですか? What are your current recommendations? ウオット アー ヨー カレント レコメンデーションズ		
マグロをお願いします I would like tuna please アイ ウッド ライク チューナー プリーズ	ワサビを抜いて握ってください Please prepare the sushi without wasabi プリーズ プリベア ザー スーシー ウィザウト ワサビ		
シャリは(小さめに、普通、大きめに)握ってください Please prepare the sushi with a (small, regular, large) portion of rice プリーズ プリベア ザー スーシー ウィズ アー (スモール・レギュラー・ラージ) ポーション オブ ライス			
ご注文を確認させていただきます Let me confirm your order レット ミー コンファーム ヨア オーダー	かしこまりました Certainly サートンリィ	ごゆっくりどうぞ Please enjoy your meal プリーズ エンジョイ ヨア ミール	

4 食事後 After the meal

会計をお願いします Bill please ビル プリーズ	カードは使えますか? Do you take credit card? ドゥ ユー テーク クレジット カード		
お支払いはどのようになさいますか? How would you like to pay? ハウ ウツジュウ ライク トゥ ペイ	現金 Cash キャッシュ	クレジットカード Credit card クレジット カード	トラベラーズチェック Traveler's check トラベラーズチェック
申し訳ございませんが〇〇はご利用になれません I'm afraid we can't accept this アイム アフレイド ウィ キャント アクセプト ディス		お支払いは現金のみでお願いします We accept cash only ウィ アクセプト キャッシュ オンリィ	
ありがとうございました Thank you very much サンクユウ ベリィマツチ	またお越しください Thank you and come again サンクユウ アンド カムアゲイン	お気をつけて Watch your step going home ウォッチ ヨアステップ ゴーインホーム	

●基本コミュニケーション Basic communication

わたしは〇〇と申します I'm 〇〇〇〇 アイム 〇〇〇〇	分かりました I see アイシー	分かりません I don't understand アイ ドント アンダースタンド
申し訳ございません I'm sorry アイム ソーリィ		待ってください Just a second ジャスタ セカンド
できます Yes, I can イエス アイキャン		できません No, I can't ノウ アイキャント
～はどこですか? / この近くに～はありますか? Can you tell me how to get to 〇〇〇〇? / Can I find 〇〇〇〇 in this neighborhood? キャンユー テルミーハウトゥゲットウ〇〇〇〇 / キャンアイファインド 〇〇〇〇 インディスネイバーフード		
こちらの観光マップをご覧ください Look at this tourist map ルック アットディス ツアリスト マップ		

食べられない物がありますか? Are there any foods you cannot eat? アー ゼア エニィ フーズ ユウ カンノット イート			
魚 Fish フィッシュ	貝 Shellfish シェルフィッシュ	牛乳、乳製品 Dairy デアリ	小麦 Wheat ウィート
大豆 Soy ソイ	ソバ Buckwheat バックウィート	根菜類 球根類 Root vegetables ルートベジетаブルズ	アルコール Alcohol アルコホール

下に料理から除きたい嫌いな食材はありますか? Are there any ingredients below you would like not used in your meal? アー ゼア エニィ イングリディエンツ ピロウユウ ウッド ライク ノット ユズド イン ヨア ミール				
わさび Wasabi / green horseradish ワサビ/グリーンホースラディッシュ	うめぼし Preserved plums プリザーブド プラム	しょうが Ginger ジンジャー	ねぎ Naganegi ナガネギ	だいこん Daikon radish ダイコンラディッシュ

下に持って来て欲しいものはありますか? Is there anything you want me to bring from the list below? イズ ゼア エニシング ユウ ウォントミットゥブリング フロム ザ リスト ピロウ				
メニュー Menu メニュー	スプーン Spoon スプーン	フォーク Fork フォーク	はし Chopsticks チョップスティックス	取り皿 Plate プレート
グラス Glass グラス	お水 Water ウォタ	塩 Salt ソルト	しょうゆ Soy sauce ソイソース	ドレッシング Dressing ドレッシング

おしぼりをいただけますか? May I have a moist hand towel? メイ アイ ハブ アー モイスト ハンド タウエル				
おしぼりを取り替えてください Please replace the moist hand towel プリーズ リプレース ザー モイスト ハンド タウエル				
お茶のお替りをください I would like another cup of tea アイ ウッド ライク アナザー カップ オブ ティー				
トイレはどちらですか? Where is the restroom? ウェア イズ ザー レストルーム				
タクシーを呼べますか? お願いします Would you please call a taxicab? ウツジュウ プリーズ コール アー タクシキャブ				

※「お通し」について外国のお客さまに説明する場合

※「お通し」についての説明は思わぬトラブルをさけるため、出来るだけお客様の入店時に行ってください。

“Otooshi” is served as a appetizer for everyone. This is included as a table charge.

●意味: 「お通し」は、最初の注文の前にお酒の肴として料理を出すといったものです。料金はサービス料として来店した皆さまに請求させていただきます。